



# DOSSIER EST EUROPA

**N. 11 - 2020**

*in questo numero*

ROMANIA	2
UNGHERIA	3
BULGARIA	4
GARE INTERNAZIONALI E TED	5

per informazioni

**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

**ENTERPRISE EUROPE NETWORK – CONSORZIO SIMPLER**

Promos Italia – CCIAA Ravenna  
Andrea Giunchi – 0544/481440  
[andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - ITALIAN TRADE AGENCY**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/romania/bucarest](http://www.ice.it/it/mercati/romania/bucarest)

## FONDI EUROPEI

### LA COMMISSIONE EUROPEA APPROVA INVESTIMENTO DI QUASI 370 MILIONI DI EURO

Grazie ad un investimento di quasi 370 milioni di euro da parte del Fondo di coesione europeo, a breve in Romania verrà avviato un progetto per migliorare ed espandere l'approvvigionamento idrico e le infrastrutture delle acque reflue. L'obiettivo è quello di garantire acqua potabile sicura e di ridurre l'inquinamento dei fiumi e delle acque sotterranee grazie ad un migliore sistema di depurazione che diminuirà la quantità di agenti inquinanti presenti nell'acqua. Il progetto è rivolto alle contee di Constanța, Călărași, Dâmbovița, Ialomița e parti di Contee di Ilfov e Brașov, e dovrebbe creare 156 posti di lavoro a tempo indeterminato. Seguendo gli obiettivi dell'European Green Deal (Patto Verde Europeo), gli investimenti serviranno stimolare la biodiversità e a sviluppare attività industriali, commerciali e ricreative nel paese. Per approfondimento:

<https://www.agerpres.ro/economic-intern/2020/11/24/370-de-milioane-de-euro-de-la-ue-pentru-infrastructura-de-alimentare-cu-apa-si-de-canalizare-din-romania--615593>.

## ALTRI INCENTIVI

### IL GOVERNO ROMENO HA APPROVATO LE LINEE GUIDA DEL PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR)

Il Governo romeno ha approvato alcune misure per l'elaborazione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) che permetterebbe alla Romania di poter usufruire dei 30,4 miliardi di euro stanziati per il Meccanismo di Ripresa e Resilienza (MRR). I progetti di investimento pubblico devono contribuire al miglioramento della situazione economica del paese e alla crescita sostenibile, dopo la crisi generata dalla pandemia da COVID-19, nonché alla creazione di posti di lavoro, al sostegno di una transizione verde e digitale della Romania e all'aumento della capacità di resilienza del paese. Tra i progetti inclusi nel Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza ci sono quelli relativi a: infrastrutture per l'adattamento ai cambiamenti climatici; investimenti in infrastrutture per mobilità e rigenerazione; investimenti in infrastrutture educative e laboratori per tutte le forme di istruzione; progetti di infrastrutture pubbliche nel campo della salute; progetti nel campo della ricerca basata sul trasferimento tecnologico nell'industria alimentare, agricoltura e ingegneria; progetti di infrastrutture urbane ed aree rurali per fognatura, ammodernamento ecc.; infrastrutture nel campo ICT; progetti di trasformazione digitale dei servizi di pubblica amministrazione centrale e locale. Per approfondire:

<https://www.bursa.ro/directiile-planului-de-rezilienta-si-redresare-aprobate-de-guvern-29094046e>;

[https://media.hotnews.ro/media\\_server1/document-2020-09-3-24265812-0-oug-privind-planul-redresare-rezilienta.pdf](https://media.hotnews.ro/media_server1/document-2020-09-3-24265812-0-oug-privind-planul-redresare-rezilienta.pdf).



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**Fonte:**



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET (I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJA  
KOSSUTH LAJOS TÉR 13-15.

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/ungheria/budapest](http://www.ice.it/it/mercati/ungheria/budapest)

## NEWS

### **1,6 MLD DI EURO PER SVILUPPI STRADALI ENTRO IL 2024**

Entro il 2024 saranno destinati fondi del valore totale di 524 miliardi di fiorini (pari a ca. 1,6 miliardi di euro) a 82 progetti mirati all'ampliamento e rinnovo della rete stradale. Il budget prevede di finanziare lo sviluppo dei tratti di particolare rilevanza per la società, come il collegamento del capoluogo Zalaegerszeg nella rete autostradale, l'estensione dell'autostrada M6 fino al confine e il rinnovo di 80 tratti di strade statali e secondarie.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO  
E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE**

E-mail: [sofia@ice.it](mailto:sofia@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/bulgaria/sofia](http://www.ice.it/it/mercati/bulgaria/sofia)

## ALTRI INCENTIVI

### PRESENTATO PER CONSULTAZIONE PUBBLICA IL PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

Next Generation EU è il nuovo strumento creato su proposta della Commissione europea che, dotato di una capacità finanziaria di 750 miliardi di euro, mira a sostenere una ripresa resiliente, coordinata ed equa degli Stati membri. Lo strumento si fonda su tre pilastri: strumenti a sostegno degli sforzi profusi dagli Stati membri per riprendersi dalla crisi, superarne gli effetti e riemergere più forti; misure volte a promuovere gli investimenti privati e a sostenere le imprese in difficoltà; rafforzare i programmi strategici dell'UE per trarre insegnamento dalla crisi, rendere il mercato unico più forte e più resiliente ed accelerare la duplice transizione verde e digitale. L'obiettivo strategico a livello europeo è quello di gettare le basi di una crescita economica a lungo termine. Durante la presentazione del Piano nazionale per la ripresa e la resilienza (<https://www.nextgeneration.bg/14>), il vicepremier Tomislav Donchev ha annunciato che si tratta di una serie di progetti che determineranno lo sviluppo del paese nei prossimi decenni e per questo motivo è di cruciale importanza lanciare un dibattito su larga scala. L'ammontare totale delle risorse previste nell'ambito del Piano nazionale è pari a 6,1 miliardi di euro di contributi a fondo perduto e fino a 4,5 miliardi di euro di accesso a prestiti bancari. La scadenza per l'utilizzo dei fondi è prevista entro il 2026. Il Piano nazionale è articolato in quattro pilastri. Nell'ambito del primo pilastro – "Innovative Bulgaria" (1,2 miliardi di euro, 20%) – si prevedono investimenti nell'istruzione e nella qualificazione, con focus sulla creazione di STEM (Science, technology, engineering and mathematics) ambienti presso le scuole per un valore di 312 milioni di euro, la realizzazione di infrastruttura scolastica e formativa per 364 milioni di euro ed è prevista la costituzione di un fondo a sostegno degli investimenti strategici nella scienza e nelle innovazioni che disporrà di 210 milioni di euro. Il secondo pilastro – "Green Bulgaria" (2,3 miliardi di euro, 37%) – prevede investimenti per un'economia verde e circolare con l'aumento dell'efficienza energetica di edifici industriali, di impianti produttivi e di edifici residenziali, l'implementazione di sistemi fotovoltaici, idropompe ed altre soluzioni innovative per un totale di 1,5 miliardi di euro. Oltre 256 milioni di euro saranno investiti nella digitalizzazione della rete dell'energia elettrica e circa 433 milioni di euro sono previsti per l'infrastruttura di irrigazione dei terreni agricoli. Il pilastro "Connected Bulgaria" (1,4 miliardi, 22%) prevede 412 milioni di euro per l'infrastruttura digitale e mezzo miliardo per la digitalizzazione del traffico ferroviario e per l'acquisto di nuove motrici, mentre 293 milioni di euro saranno destinati all'infrastruttura idrica e fognaria nei centri abitati da 2 a 10 mila abitanti. Il quarto pilastro – "Equal Bulgaria" (1,3 miliardi di euro, 21%) – mira ad investire per rendere l'amministrazione pubblica più trasparente ed efficiente, per portare a termine la digitalizzazione del sistema giudiziario e per migliorare il clima aziendale. Saranno investiti 98 milioni di euro per realizzare l'identificazione elettronica tramite i nuovi documenti di identità, mentre 386 milioni di euro saranno destinati all'inclusione sociale. Nel settore della sanità 399 milioni di euro saranno investiti per la maggior parte nella qualificazione del personale sanitario e nell'ammodernamento degli ospedali statali e comunali. Saranno previste risorse per la digitalizzazione di contenuti anche nel settore della cultura e dell'intrattenimento. La Bulgaria si è impegnata a portare avanti una serie di riforme – dell'istruzione, dell'attività di ricerca scientifica e sviluppo (R&D), della reindustrializzazione, della liberalizzazione del mercato dell'energia, del miglioramento del clima aziendale, della giustizia digitale, dei servizi sociali, dell'introduzione dell'approccio regionale, della validazione delle competenze, ecc.. Dopo la consultazione pubblica e le consultazioni preliminari con gli organismi europei il progetto sarà sottoposto ad approvazione definitiva nel mese di dicembre 2020.



**EST EUROPA**



## GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>

---

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



## EST EUROPA

### **Per informazioni, contattare:**

#### **Info Help Desk Italia-Europa**

##### **Promos Italia**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Tel. +39 0544 481440  
e-mail: [andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



#### **Sportello Europa**

##### **Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 -  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>



UNIONCAMERE  
EMILIA-ROMAGNA